

Szerkesztő: KIRCHNER E.-féle
könyvnyomdai műintézet, Versecz

Előfizetési díj: egész évre
helyben 6 korona.
Előfizetési díj: egész évre
vidéken 7 korona.
Egyes szám ára 12 fillér

DÉLVIDÉK

Kiadó-hivatal: KIRCHNER E.-féle
könyvnyomdai műintézet, Versecz

Hirdetési díj per soronként
12 fillér. Nyitárbán egy
sor 20 fillér.

Hirdetések elfogadtnak
minden hirdetői irodában

Előbb: „DÉLVIDÉKI NEMZETÖR”

A „VERSECZI MAGYAR KÖZMŰVELŐDÉSI EGYESÜLET” HIVATALOS KÖZLÖNYE

Mindenki vásárol- hat gabonát.

Versecz, július 3.

A kormány most adta ki a gabona szabad bevásárlásáról szóló rendeletét.

A rendelet szerint a házi szükségletnek az egyesek által közvetlenül és vásárló igazolvánnyal történő megszerzésénél a bevásárolható legkisebb mennyiség 100 kilogramm. A gazdasági szükséglet megszerzésénél ugyanez 500 kilóra rug. A készlet előzetes biztosításnak felső határát a rendelet a következőben határozza meg. Házi szükségletnél, az 1917. augusztus 17-ig biztosítható készlet az östermeléssel foglalkozóknál napi 400 grammal, a nehéz testi munkát végzőknél napi 300 grammal és más fogyasztók részére 240 grammal számítható ki. A gazdasági szükségletre vonatkozóan a rendelet a buzára nézve kivételes határozatot tartalmaz. Ha ugyanis a fél búzát is be akar szerezni gazdasági célra, akkor az erre vonatkozó bejelentést tartozik megokolni. A vásárlás mértéke a fél saját gazdasági szükségletét meg nem haladhatja, a vásárló igazolvány másra át nem ruházható, közvetítőnek át nem adható s csak arra a területre érvényes ahol az illető fél lakik, illetve a hová a fél hatóságának illetékessége kiterjed. A ke-

reskedelmi miniszter azonban egyeseknek az ország nagyobb területén is adhat bevásárló engedelmet. Akik hatósági bevásárló engedelmet fognak kapni, azokat a helyi hatóság a hatóságilag ellátandók listájára nem veszi föl, kivéve, ha a kapott engedelmet 1916. október 15-ig visszaadják. Amennyiben a szükséglet egy részét már megszerezhették, szükségletük hatósági ellátására csak a hiány mértékéig tarthatnak számon abban az esetben, ha szükségletüket a kitűzendő határnapig bejelentik. Betűsoros hatósági nyilvántartás fogja mindezt számon tartani, amik egyben föl fogják tüntetni azt is, ha ugyanaz a fél különböző időpontokban kap több bevásárló engedelmet.

A fél a megvásárolt gabonát bármely malommal megőröltheti, de csak akkor, ha az illetékes községi előjáróság a fél által megjelölt malomra az őrlés engedelmét kiadta. A malmok ezekről az engedelmekről minden hónap 1-én és 15-ikén elszámolni köteles, még pedig kiterjeszkedve a felőrölt termény feldolgozásának arányára és a féllel való erre vonatkozó elszámolásra.

Legaktuálisabb része a mai rendeletnek a termelők készletének bejelentésére vonatkozik. Ebben új, hogy a termelő az egész készletét tartozik majd bejelenteni és a saját szükségletének meghatározására

csak azután kerülhet sor. A bejelentés a ki nem csépeelt magra is kötelező, a várt mennyiség súlyának becslés alapján történő meghatározásával. Azt a mennyiséget, ami a termelő saját házi és gazdasági (hizláló) szükségletét meghaladja, október 15-ig köteles megvételre a Haditerménynek följárulani, illetve bevásárló igazolványok ellenében értékesíteni. A jelzett nap után a földművelésügyi miniszter H. T.-nek való általános följárulási céljára határidőt fog kitűzni. A nyilvántartás érdekében és a termelő igazolása céljából mindennemű gabonaeladást a H. T. bevásárló ügynökeinek is csak igazolvány ellenében teljesíthet a termelő. Végül a rendelet utasítja a hatóságokat, hogy a felsorolt határozatokat haladéktalanul, továbbá 1916. szept. 1-3-ikán és végül október 10-13-ikán hirdessék ki.

Uj Duna-hid Báziásnál.

A Balkánforgalom összekötő utja.

Versecz, július 1.

Egy rendkívül nagyfontosságú, nemzetgazdasági szempontból kiválóan jelentőségteljes kérdés közeli megoldásáról nyertünk értesülést. Arról van szó, hogy a

Az albánok közt.

1916. június 1.

A gránicra kerültem ismét! naponta hegyen-völgyön barangolok néhány emberemmel és rajzolgom a papirosra a fontosabb pontokat, helységeket, utat és vizvonalat. Bőséges alkalmam nyílik megismerkedni az albánokkal, a szokásaikkal, amiktől kár volna meg nem emlékezniem.

Errefelől részben katolikus és részben mohamedan albánok laknak. Az utóbbiakat inkább arnautának hívják. Schol se található olyan község, amelyben a hazak egymás mellett utcán sora sorakoznának. Egyes hazsoportok itt ott még képződtek, de rendes falu képét egy se nyújtja. Az ilyen hazsoportokban legtöbbnyire egy törzshöz tartozók laknak. A házak inkább gallyal, vagy szénával fedett fakalibának nevezhetők amelyekben több agra szakadó család húzódik meg. Rendszerint az a szokás, hogy az apjával él a fiu, az unoka és a többi leszármazott. Nősülés esetén a fiu nem válik ki, hanem a nőt a hazhoz hozza, ahol az asszonyoknak, ha a hely megengedi, külön lakosztály van. A nők lakosztályába idegen nem teheti be a lábát. Érdekes, hogy a katolikus

albánok a felesége még ismerős mohamedan albán előtt sem mutatkoznak, mert utóbbinál is ez a tilalom uralkodik. Más idegen elől azonban, ha a házigazdának az illető megnyerte a rokonszenét, nincs mindig elzárva.

Nagy gazdagságra vall, ha valakinek közönséges, nyers papával fedett kőháza vagy ahogy itt nevezik, kulája van. Ilyen helyre én is nagyobb bátorsággal térek be előzetes értesítés mellett, mert tudom, hogy valami kis harapnivalóhoz hozzájuthatok. Az előzetes értesítés, ami rendes körülmények közt az odaváló muftar (biro) utján történik, azért szükséges, hogy az asszonyok elrejtőzködhessenek.

Térjünk be például Zecsir Szadiko kulájába, amely, mint mindegyik, emeletes. A földszinten találjuk az istállót. Innen haladunk teljes sötétségben falépcsőn fel a második emeletre, ahol némi világság dereng. De hol hagytuk el az első emeletet? Ha a lépcsőjáró menetközben a nagy sötétégben figyelmesen jobbra tekint, a feljáró közepetáján ajtót vesz észre. Ez a nők lakosztályának bejárója. Benn koromsötét lehet, mert csak a második emeleten van néhány akkora ablak, hogy a fejüket kidughatjuk. A félreértés elkerülése végett meg kell azonban említenem, hogy a kula a mi tisztességes földszinti házaiknál nem magasabb

noha már a második emeletről beszélek. Itt tartózkodnak a férfiak és ide jutunk mi is vendégek, előbb persze a belsőbe. Butor egyáltalán nincs ahogy a belső szobába belépünk, szemben a falba épített szabad tűzhelyet látjuk. Jobbra s balra közönséges szőnyeggel betakart és fával elkerített fekvőhelyek találhatók, a fal tövében párnák vannak. Meg valami pódiumfelét láthatunk. Ezen madzokzik a mohamedan.

Igen szívesen fogadnak bennünket, különösen engem a kapitányt. Ugyanis minden tisztet kapitánynak neveznek. Készséggel adjak amijuk van. Alig hogy letűnik, a gazda maga sodorta kész cigarettával kínál meg.

— Falminirest — mondom neki.

Végtelenül boldog, hogy albánul köszönöm meg az udvariasságot. A cigarettához tartozik a tűzhelyről vett csiptetővel vagy kis talcan odatartott parázs is.

Részemről az élelem fontos, ezután érdeklődöm. Kapok tejet, tojást és néha tyukot is. Mindezt kiegészíti a kukoricamilé, az ő kenyere amit ugyan nem kertem megis hozzák.

Szakacsok hamarosan elkészíti a vacsorát és késsel villával a sajkámból jóízűen elfogyasztom. Minden mozdulatomat megbámulják mind tisztelettel tett észrevétel kíséretében. Most meg ők latnak az evéshez. Előbb valamennyi

kormány a Balkánra irányuló kereskedelmi forgalom könnyebb lebonyolításának érdekében a Budapest—Temesvár—Versecz—báziási vonalat kiegészíti egy új Duna-híddal, a melynek révén közvetlen kapcsolatba jövünk a Balkánnal, elsősorban pedig a megszállott Szerbiával, azután Bulgáriával.

A délmagyarországi vármegyéknek, első sorban Temesmegyének, a kereskedelmi és ipari köröknek évtizedes vágyát fogja valóra váltani ez a nagyszabású terv, amelynek kivitele immár teljesen elhatározott dolog, annyira, hogy legközelebb a költségvetésben már néhány millióval fog szerepelni az új úthálózat, mint a fölmerülő kiadásoknak első részlete.

Az új Duna-híd természetesen nem fogja feleslegessé tenni a Belgrád—Zimonyi hidat, hanem lehetővé teszi majd a várható balkánforgalom zavartalan lebonyolítását. Hogy a Báziási hidra már réges-régen szükség van, azt minden érdekelt fél tudja. Hiszen a szabadalmazott osztrák államvasutársaság már a nyolcvanas években rendszeres hajójáratot tartott fenn Báziás és a szerb városok között, hogy ezáltal a tulajdonában volt vasutvonal teheráruforgalmát biztosítsa.

Mikor aztán 1890-ben Baross Gábor államosította a nevezett társaság vasutvonalait, ennek hajói az államvasutak tulajdonába mentek át. A Máv akkor külön hajózási osztályt létesített és tartott fenn 1894-ig, amikor a hajókat bérbe adta a Magyar Folyam- és Tengerhajózási társaságnak.

megmossa a kezét, az arcát és a derékról leszedett törülközőbe törülközött. A szoba közepére helyezik a lábatlan, arasznyi magas kerek asztalt. Körülülük törökösen. Az asztalra kerül egy nagy tál felforralt édes tej és melléje a kukoricamálé. Ritkább eset, mikor ezt az állandó menüt egyéb is kibővíti, ami nem lehet más, mint turó, vagy sajtt.

A tejet kerek fakanállal fogyasztják. Más evőeszközük nincs. A máltát tördelve osztják szét. Evés után következik a szájomosás, aztán a dohányzás, késő estig elbeszélgetnek. Éjjel senki a házból ki nem mozdul. Az épületen lövések vannak az esetleges védelmezés céljaira. Még az illemhely is az emeleten van.

Ilyen helyeken rejtőzött el sok fogságba esett magyar és menekült meg a szerbek fejevesztett visszavonulása közben. Ebből az időből származik ez az írás is, amit közlök:

K... 1915. nov. 25.

Bizonyítvány.

Bizonyítom, hogy Moharem Szolimanev török vallású, de híven követi a mi jó, szeretett királyunk rendelkezését.

Felkérem minden vele találkozó hazám fiát, hogy úgy kimélje meg minden bántástól, mint saját édes apját. Ha a jó Isten úgy akarja mint mi, úgy én megszabadulok és ezt ő neki köszönhetem. Még a török uralom alatt őrmester volt a hadseregben. Tehát felkérem minden velem érző hazámfiát, hogy meg ne merje sérteni. Csak kérjék és mindenben segédkezni fog.

Nagy János

6. R. gy. d. ez. tizedes.

Vedd tudomásul, Nagy János, ha élve hazakerültél, hogy Moharemnak bántódása nem esett. Homo.

Ezek voltak a kezdet utjai. Most egyszerre nagy lendülettel és tettekre kész cselekvéssel látnak hozzá, hogy egy hatalmas új reláció alapjait rakják le.

Dániel Tibor báró főispán ünneplése Pancsován.

Pancsováról jelentik: június 30.-ki kelettel. Meleg ünneplésben volt ma része Daniel Tibor bárónak, Versecz és Pancsova városok főispánjának, Pancsován abból az alkalomból, hogy öfelsége a Lipót-rend lovagkeresztjével tüntette ki. Délelőtt tíz órakor a városi tisztikar a székház nagytermében gyülekezett össze, ahol Radda Ignác dr. polgármester meleg és lendületes szavakban üdvözölte a főispánt. Daniel Tibor báró megköszönte az üdvözlést és kijelentette, hogy a kitüntetés nem egyedül az ő személyének, hanem annak a nehéz és felelőségteljes munkásságnak szól, amelyet a város tisztikara a háború egész tartama alatt súlyos viszonyok között végzett. Biztosítja a tisztikart, hogy működését a maga teljes egészében a jövőben is méltányolni fogja és mindent meg fog tenni, hogy a tisztikar erkölcsi és anyagi érdekeit előbbre vigye. A lelkes éljenzéssel fogadott beszéd után a tisztelgés végett ért.

Délelőtt tizenegy órakor a törvényhatósági bizottság tartotta meg ünnepi közgyűlést, amelyen a tagok ugyyszólván teljes számban jelentek meg és a terembe lépő főispánt nagy óvációval fogadták. Először Radda Ignác dr. polgármester, azután Gachal János református lelkész, bizottsági tag tolmácsolták a törvényhatósági bizottság üdvözlését és méltatták a főispán erélyes, de minden ízében eredményes működését, a mellyel nemcsak a mostani kitüntetés, hanem a város minden polgárának őszinte háláját is kiérdemelte.

A főispán válaszában kijelentette, hogy a háború folytán nehéz helyzetbe került város érdekeinek megvédése képezte mindig működésének főcélját és hogy ezt elérni sikerült, azt a tisztikar és a törvényhatóság hatékony támogatásának köszönheti és kéri, hogy azt tartsák meg részére a jövőben is.

Lelkes éljenzéssel fogadták a főispán beszédét és a közgyűlés ezzel véget ért.

NAPIHIREK

A harangok bucsuztatása. A harangok rekvirálása a vidéken most van folyamatban. Várady L. Arpád kalocsai érsek ez alkalomból az egyházmegye lelkészeihez szárnyaló lendületű pástorlevelet küldött, melyben elbucszatja a hadba induló harangokat és felhívja a papságot, hogy a harangok átadásának idejéről előzetesen értesítsék a híveket. A továbbiakban így rendelkezik az érsek: — Előző nap este anyagi üdvözlés után bucsuzáskép felőráig harangoztassanak az átadandó harangokkal.

Másnap ünnepélyes szent mise végeztessék azért, hogy szoretett hazánk ellenségeinek sokasága és nagy erőfeszítése dacára mind- eddig sértetlenül áll fenn. Koszoruzzuk meg a harangokat, mert koszorús hőseink segítőitársaivá válnak. Csokoljuk meg, mert Isten tisztelgetére voltak szánva.

A pályaválasztás kérdése. (Szülők figyelmébe). A pályaválasztás életbevágó fontossága. Eletpályául mindenkinek azt a foglalkozást kell választania, a melyre őt testi és szellemi erői hivatottá teszik. Legfontosabb tényező a pályát választó egészsége, szervezete, de testi alkalmassággal egyenlő fontossága, hogy az iskolát elhagyó tanulók szellemi erőiknek megfelelő pályára lépjenek. A pályaválasztásnál döntő szerepe van az iskolák képzettségnek, de számolni kell a gyermekek hajlandóságával és tekintetbe kell venni a pályá jövedelmezőségét is. A pályaválasztás nehéz kérdésének helyes eldöntésében kíván a szülők segítségére lenni a Budapesti, II. Margit-körút 64/a. szám alatt létesített Pályaválasztási Tanácsadó. A Pályaválasztási Tanácsadó ingyenes és a vidéki kérdezők önkéntes is készséggel válaszol díjtalanul.

Hogyan lehet utazni a haditerületen? A főkapitányság a közönség részére tájékoztatást adott ki, amelyben felsorolja, hogy a belügyminiszter újabb rendelete értelmében az utazás-személyazonossági igazolvány most már csak a következő helyekre szükséges: Magyarországon Alsófehér, Beszterce-Naszód, Brassó, Csik, Fogaras, Háromszék, Hunyad, Kiskuküllő, Maros-Torda, Krassó Szörény, Nagykovács, Szeben, Temes, Torontál, Udvarhelyvármegyékbe és Fiume városába, Horvát-Szlavonország egész területére, Bosznia-Hercegovina egész területére. Csak fényképes igazolvány érvényes Fiuméba, Líka-Krbava és Modrus- Fiume vármegyékbe Tuzla, Szerajevó és Mosztár kerületeibe. A többi vármegyébe, továbbá Alsó- és Felső-Ausztriába, Csehországba és Morvaországba utazási igazolvány nem szükséges.

Acetylengázfejlesztő készülékek használata. Az acetylengázfejlesztő készülékek a fennálló kormányhatósági szabályrendelet 34. §-a értelmében pincében vagy padlason nem helyezhetők el. Ezt az intézkedést a 31566/VI. A. 1916. számú kereskedelemügyi miniszteri rendelet olyképp módosítja, hogy a szabályrendelet 25. §-ában körülírt hordozható készülékek alagsorban, illetőleg pincehelyiségben is felállíthatók, ha a készülék elhelyezésére szolgáló helyiség világos, jól szellőztethető és térfogata akkora, hogy a karbidtöltés minden egy kilogrammjára legalább 50 köbméter légtér fogadja el. Ha a fejlesztő készüléket autogén hegesztésre használják, azt nyitott lángtól, vagy tüztől legalább 3 méter távolban kell elhelyezni.

A nyug. tanerők és özvegyek háborus segélyügye, a kultuszminiszteriumban már elintéztetett érte nem kell külön folyamodni. Csakis azon tanító vagy özvegy, ki lakóhelyét f. é. április hó 1 óta változtatta és aki nyugdíját ekkor első ízben vette fel ezt az „Országos tanítói és gyám-alap” számvevőségénél (Budapest, Hold-u. 19.) jelentse be.

Eltűnt katonák nyomozása: A cs. és kir. közös hadügyminiszterium, a magy. kir. honvédelmi miniszterium és a Magyar Vörös Kereszt Egylet hozzájárulásával és támogatásával a budapesti „Tudósító Iroda” múlt év december óta „Katonanyomozó-Jegyzék” címmel lapot ad ki, amely kizárólag az eltűnt katonák felkutatását célozza s a kutatás sikerességének előmozdítására sok keresett katoná arkéjét is közli. A lap — melynek élén gróf Batthány Lajos és gróf Hadik Barkóczy Endre főmegbi-

zottak állanak — havonként kétszer jelenik meg legalább 15.000 példányban és az összes csapattesteknek a harctere és a frontmögött, az összes kórházaknak Magyarországon és Ausztriában, valamint a hadifogságból hazatért rokkant katonáknak hivatalból ingyen küldetik meg. A lap felelős szerkesztője B. Virágh Géza. A kutatások közlési feltételei megtudhatók a «Katonanyomozó Jegyzék» szerkesztőségében és kiadóhivatalában (Budapest, IV., Váci-utca 38. I. emelet.)

Hadi biztosítás. Hadi biztosítások felvételnek: Városház, I. emelet 27. sz, ajtó Mihutz Agost megbizottnál.

A gőzgépezetők és kazánfűtők vizsgálata a Temesvárott szervezett bizottság által 1916 évi július hó 9 én reggel 8 órakor a m. kir. államvasutak műhelyépületének helyiségében fog megtartatni. A vonatkozó szabályszerűen felszerelt kérvények a m. kir. iparfelügyelőséghez Temesvár (Józsefváros), Küttl-tér 2. sz. címre legkésőbb a megelőző napon nyújtandók be.

Alkalmatlan népfelkelők jelentkezése. Mindazon népfelkelők, akik az utolsó szemléken alkalmatlanoknak találtattak, kötelesek július 15-ik napjáig 10 és 12 óra között jelentkezni a városi katonai igazgatónál igazolványi lapjuk átvétele végett.

Mindenki vegye meg a Nemzet Háza időreform emléklapját.

Életmentő gránát. Egy passai rendőrtiszt katonai fiának életét egész különös módon — mint Münchenből jelentik — egy gránát mentette meg. A fiú a Vaux körül vívott harcokban egy mocsárba tévedt. Minél inkább igyekezett kifelé annál mélyebbre süppedt. Két órai küzdelem után már annyira kimerült, hogy erejét teljesen elvesztette. Ebben a pillanatban közvetlen közelében egy francia gránát vagott a mocsárba és a légnyomás könnyű pehelyként messze a rétre roptette ki. Bajtársai órák múltán akadtak rá, amint eszméletlenül hevert.

Figyelmeztetés. A verseczi m. kir. honvédelmi parancsnokság megkeresésére figyelmeztetjük városunk lakosságát, hogy az erődítési övben tartózkodni szigorúan tiltva van.

Az új gabonaárak. A hivatalos lap közli az új termés megállapítására vonatkozó rendelkezést. Az árszabályozás valamivel magasabb keretek között mozog, mint tavaly, miután a termelés költségei is megnövekedtek. Egyidejűleg, vagy néhány napon belül intézkedések fognak történni az áremlények, illetve a korpa árszabályozása dolgában is, a sor-, maláta- és szeszgyárak gabonaszükséglete felől azonban a kormány csak később szándékszik dönteni.

A verseczi határrendőrség hivatalos órái f. évi június hó 15-től kezdve véglegesen hétköznapokon délelőtt 8 óratól délután 2 óráig és vasár- és ünnepnapokon pedig délelőtt 8—12 óráig tartanak meg melyre a közönség figyelmét a határrendőrség ezuton is felhívja.

Ha meg lesz a béke. Meg aztán is sokáig fognak beszélni a háborúról és ezért lesz nagy értéke annak a pompás ajándéknak, mellyel Tolnai Világlapja kedveskedik olvasóinak. Ez az elterjedt képes hetilap, ugyanis „Tolnai Hadijátéka” címen művésziesen megtervezett hadieseményeket mutat be színes kivitelű, gyönyörű, feláldozható alakokkal. A 30 és feles mozsarak, a tenger alatt járó hajók, a Voros keresztetek, a várak és égő falvak, a sorkatonák, tüzerek és vorosördögök szárai sorakoz-

nak fel ezekben a Hadijátékokban, melyeket Tolnai Világlapja, mint ingyenes mellékletet, ad olvasói szívekre. Az ehéten megjelenő 26-os számban is van egy ilyen védjegyezett hadijáték, melynek alakjait mindenki, akár gyermek, akár felnőtt, könnyen felalithatja, úgy, hogy évekre szóló kedves és nagyértékű emlék butokába jut. Fe hívjuk olvasóink figyelmét erre a páratlan ajándékra, melynek második sorozatát hozza a Tolnai Világlapja 26-os és a következő számokban is hónapokon át, minden héten mellékelni fog egy ingyenes sorozatot.

A megtakarított óra értékéből juttassanak valamit a rokkant hősöknek.

Ertesítés katonák elhunytáról Budapestről jelentik: A hadvezetőség elrendelte, hogy ezután minden katonai személy elhunytáról a katonai felkészüléskor tudatni tartoznak elhunyt hozzátartozóit. A levelezőlap fel fogja tüntetni az elhunyt nevét, korát, családi állapotát, valamint halálának körülményeit.

Színház.

Vasárnap este szokatlan szórakozásban mondhatni élvezetben volt a színházlátogató közönségnek része. Azt az igazi zamatos sváb szindarabot „Nánit” láttuk színre hozni. A darabnak illetve az előadásnak két vendégszereplő kölcsönzött érdekességet. Benő Ilonka, mint Molnárné és Reichrat János mint Kreuzer Michel voltak a főszerepekben. Igazán mikor az ember mükedvelő vendégszereplőket lát a színpadon előveszi szigorú kritikusai pápazemét s azon keresztül néz. Nos! Nevezett két vendégszereplő teljesen megállotta a helyét. Hiszen Reichrat Kreuzer Michel szerepében oly tökéletesen alakította az öreg svábot, hogy azt már jobban cserelni sem lehetett. Nem szabad elfelejteni Peéri Ilust sem, aki a töle megszokott tökéletességgel, precizitással közvetlen kedvességgel játszott.

Fehér igazán olyan komolyan s szépen játszotta meg a Józsi szerepét, hogy mindannyian élveztek őt.

Hétfőn este az ugynevezett „izzó” színházi estében volt részünk. F. Peéri Ilus jutalomjátékaiképpen a Lengyelvé ment. A színház teljesen tele volt s lám a közönség megmutatta, hogy nem haladatlan azon személy iránt aki mondhatni az egész színi tarsulatban — dacára a sok intrikának, melyben Collegái s Collegái részéről része volt — a legteljesebb, legteljesebb s legnehezebb munkát végezte s végezi. Hogy őt még is folyton szekálták s folyton intrikáltak ellene, annak abban van a magyarázata, hogy ő volt mindig a közönség kedvence, hiszen minden este minden darabot ő vezetett. Ha ő egy este nem játszott — úgy ez, este már meglátszott a színház látogatottságán. S lám mégis esodáljuk tulajdon igazgatóját s titkárját — kik az egész itteni bevételüket neki köszönhetik, — hogy folyton marták. Alánunk igazságos volta felől kérdezzék meg az említett urak a verseczi színházlátogató publikumot — Peéri a Lengyelvér főszerepét teljes s töle megszokott illetve megkivánt tökéletességgel adta. Belépésekor virágosó, csokrok s ajándékok fogadtak. Olyan bajos aranyos volt, hogy mint egyesek mondtak — szinte ennyivaló. Méltó partnere volt Varga — akiről bebizonyosodott egyik színházlátogató ama állítása — hogy ő végzi a színtársulatban a legkomolyabb munkát. Hiszen Peéri s Varga vezettek minden darabot, ők

tudtak nemcsak a saját, hanem a többi szerepeit is, Bőszörményi alakítása töle megsokkottan kedves volt. Szabados jó volt mint Diplomata. Ha még megemlítjük, hogy dacára a telt háznak a jutalmazott nevettségeseen kevés összeget kapott aminek okát csak Duczi bácsi tudja — úgy azt hisszük, hogy a referendánk teljesen kimarító. Egó.

HIRDETÉSEK

Versecz tbf. város számvevősege.

3088 - 1916. sz. szvsz

Intés.

Felhivatnak ezennel mind ama háztulajdonosok, kik aszfaltjáró-torlesztési részletekkel hatralékban vannak, miszerint esedékes részleteket f. é. július hó 15. ig különbeni végrehajtás terhe alatt, a városi házipénztárnál fizessék be.

Versecz, 1916. évi július hó 4-én.

Ullmann József főszámvevő.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik drága családfőnk elhunyt alkalmából részvétükkel felkerestek, ezuton fejezzük ki hálás köszönetünk-t.

Fixmann család.

9484/1916. sz.

Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. tc. 7 illetve 8 §-a értelmében ezennel közhírré tétetik, hogy a város törvényhatósági bizottságának f. é. június hó 23 án kelt 91 jkvi (9484 ikt.) 916. sz. közgyűlési határozata, melyly I a m. kir. belügyminiszterium, 66100/III a. b. 916. sz. körrendelete alapján és az 153374/916. sz. rendeletben foglaltak figyelembe vételével a város közigazgatási hivatalainál alkalmazott 23 dijnok részére egyenkint 300 korona egyszeri háborusigély megállapította, f. é. július hó 2-ik napjától számított 15 napon át a városi főjegyző irodájában a hivatalos órák alatt közszemlére ki lesz téve s hogy bárkinek jogában áll a fenti közgyűlési határozattal ellen törvényes határidőben a magas m. kir. belügyminiszteriumhoz intézett és a városi tanácsnál benyújtandó felelkezés-elélni.

Versecz, 1916. évi június hó 29 én.

Dr. Rezucha, kir. tan. polgármester

1513—1916. ptári szám.

Hirdetmény.

A városi pénztár f. é. június hó második felétől kezdődőleg a „hadisegélyt” a következő sorrendben fogja kifizetni:

minden hó 5-én és 20-án d. e. 8—12 óráig az 1—600 sorszámmal ellátott könyvecskére d. u. 3—5 óráig az 600—1000 sorszámmal ellátott könyvecskére

minden hó 6-án és 21-én d. e. 8—12 óráig az 1001—1600 sorszámmal ellátott könyvecskére d. u. 3—5 óráig az 1601—2000 sorszámmal ellátott könyvecskére

minden hó 7-én és 22-én d. e. 8—12 óráig az 2001—2600 sorszámmal ellátott könyvecskére d. u. 3—5 óráig az 2601—3000 sorszámmal ellátott könyvecskére

minden 8-án és 23-án d. e. 8—12 óráig az

4. oldal.

3001— . . . , sorszámmal ellátott könyvecskére

d. u. 3—5 óráig a további sorszámokkal ellátott könyvecskére

Ha a fent elősorolt kiírási napok egyike vasár- avagy ünnepnapra esik, akkor a fenti sorrend egy nappal a következő hétköznapra eltolódik.

Minden hadisegélyt élvező felhivatik, hogy egy a saját, valamint a többi igényjogosult érdekében, a fent megjelölt sorrendben, a kiírást könnyebb és gyorsabb eszközése végett mindig okvetlen és pontosan megjelenjék, mert csak így módon lesz a kellő rend fenntartható és minden panasz elkerülhető.

Verseczen, 1916. évi július hó 1-én.

Városi pénztár.

8749/1916. tan. sz.

Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. tc. 7 és 8 szakasza alapján ezennel közhírré tétetik, hogy a városi törvényhatósági bizottságnak f. é. június hó 23-án 95 jkvi 8749—1916. sz. alatt az utadó kulcsának meghatározása tárgyában hozott határozata f. é. július hó 2-től kezdve 15 napon át dr. Riedl Oszkár vár. tanácsnok ur irodájában a hivatali órák alatt közszemlére ki lesz téve.

Versecz, 1916. évi június hó 29-én.

Dr. Rezucha, kir. tan. polgármester.

Kellő iskolai képzettséggel

TANONCfelvétetik a **Kirchner-féle** könyvnyomdában.

9127—1916. tan. szám.

Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. tc. 7 illetve 8 §-a alapján ezennel közhírré tétetik, hogy a városi törvényhatósági bizottságnak f. é. június hó 10-én 36 jkvi 9127—916. ikt sz alatt hozott közgyűlési határozata, mely szerint a villamos telep alkalmazottainak egyszeri háborus segélyeimén a városi villamos pénztár terhére, összesen 7100 korona és a városi fogyasztási adóhivatal alkalmazottainak összesen 4800 korona háborus segély és Horváth Ede hivatalfőnöknek rendkívüli tiszteletdíj eimén 400 kor. a borfogyasztási adónál elért bevételi többletek terhére megállapított f. é. július hó 5-től számított 15 napon át a városi főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt közszemlére ki lesz téve oly megjegyzéssel, hogy bárkinck jogában áll ezen közgyűlési határozat ellen a törvényes határ időben a m. kir. belügyminiszteriumhoz intézett és e városi tanácsnál benyújtott felebbzéréssel élni.

Versecz, 1916. évi július hó 4-én.

Dr. Rezucha, kir. tan., polgármester.

6377/1916. sz.

Hirdetmény.

A tűzrendészeti szabályok betartása tárgyában.

Miután az aratás és cséplés ideje alatt a tűz eshetősége a legnagyobb, annak lehető elhárítása végett a következőket rendelem:

1) A gabona és marhatakaromány összehordásánál és cséplésnél úgy a szérűhelyeken való nyomtatásnál és cséplésnél könnyen gyúlékony anyagok tartása, valamint a cséplőgép közelében a dohányzás, a nyílt világgal való járás és lövöldözés tilos. Gyufa és egyéb tűszerek gondosan megőrzendők oly képen, hogy azok gyermekek kezébe ne kerüljenek.

2) A nyomtató- és cséplőhelyeken a gabonakazlat oly képen kell sorba rakni, hogy az egyes kazalorok közti távolság (tűz utca) legalább 15 métert tegyen ki.

3) Minden cséplőkészülékénél a tulajdonos által egy vízzel töltött, legalább is 4 hektoliter tartalmazó kad és megfelelő nagyságú vízveder készen tartandó. Kisebb szérűhelyeken lönyomtatásnál hason mennyiségű viz tartandó készen tekintet nélkül arra, vajjon a gabona egy vagy több gazda tulajdona.

4) Tilos a város belterületén többet, mint a szűk-éges abrakot (szénat, szalmát, kukoricaszart stb) tartani s általában tilos mindazon cselekmény és mulasztás, mely tűzveszélyt okozhat.

Végül figyelmeztetem mindazon gazdákat, kiknek gabonaföldjeik vasutvonal közelében vannak, hogy a fennálló kereskedelemügyi m. kir. ministeri rendelet értelmében a gabonát és takarmányt a vasutvonalról legalább 95 méter távolságra helyezék el, vagy ahol ez nem volna lehetséges, e gabonát és takarmányt minél előbb hordják el, mert azok, kik ezen rendeletet be nem tartják, esetleges tűzkárnál a vasutgazgatósággal szemben kártérítési igényt nem támaszthatnak.

Rendőrkapitányság.

Versecz, 1916. június 29. é.

Dr. Buócz Béla, rendőrfőkapitány.

A legjobb töltőtollszárak kaphatók a Kirchner-féle papirkereskedésében.

Özv. Kirchner-féle műintézet(Cégtulajdonos: **Kirchner Ernő**)

ajánlja magát minden e szakmába vágó munkák elkészítésére.